

Eglwys Newydd Hafod Church

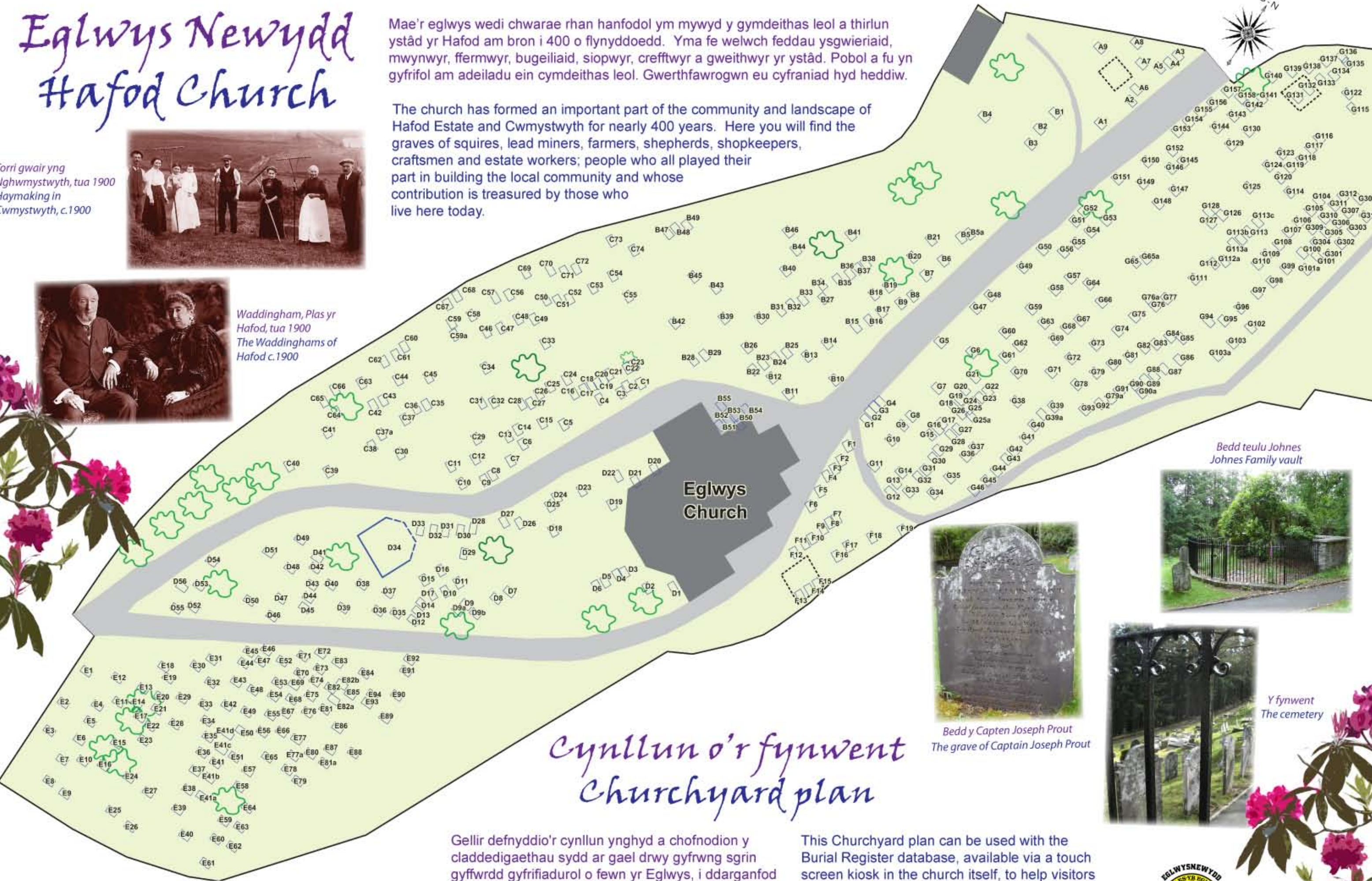
Mae'r eglwys wedi chwarae rhan hanfodol ym mywyd y gymdeithas leol a thirlun ystâd yr Hafod am bron i 400 o flynyddoedd. Yma fe welwch feddau ysgwieriaid, mwynwyr, ffermwyr, bugeiliaid, siopwyr, crefftwyr a gweithwyr yr ystâd. Pobol a fu yn gyfrifol am adeiladu ein cymdeithas leol. Gwerthfawrognw eu cyfraniad hyd heddiw.

The church has formed an important part of the community and landscape of Hafod Estate and Cwmystwyth for nearly 400 years. Here you will find the graves of squires, lead miners, farmers, shepherds, shopkeepers, craftsmen and estate workers; people who all played their part in building the local community and whose contribution is treasured by those who live here today.

Torri gwair yng Nghwmystwyth, tua 1900
Haymaking in Cwmystwyth, c.1900



Waddingham, Plas yr Hafod, tua 1900
The Waddinghams of Hafod c.1900



Bedd teulu Johnes
Johnes Family vault



Beddy Capten Joseph Prout
The grave of Captain Joseph Prout



Y fynwent
The cemetery

Cynllun o'r fynwent Churchyard plan

Gellir defnyddio'r cynllun ynghyd a chofnodion y claddedigaethau sydd ar gael drwy gyfrwng sgrin gyffwrdd gyfrifiadurol o fewn yr Eglwys, i ddarganfod peth gwybodaeth am y rhai sydd wedi eu claddu yma.

Mae'r wybodaeth yn unigryw ac wedi ei baratoi gan aelodau a chyfeillion yr eglwys er mwyn hwyluso'r dasg o olrhain hanes lleol a gwreiddiau teuluol.

This Churchyard plan can be used with the Burial Register database, available via a touch screen kiosk in the church itself, to help visitors find out more about the people who are buried here.

This unique facility has been prepared by the congregation and friends of Hafod Church to help those researching local history or their family roots.

